

Inhalt.

	Seite
Klaus Groths Vermächtnis. Von Prof. Dr. Eugen Wolff	34
Fritz Reuter. Von Dr. Fr. Düsel	2
Fritz Stavenhagens Leben. Von Paul Wriede	98
Paul Trede. Von Ludwig Schröder (Iserlohn)	14
Finkenwärder, seine Sprache und seine Eigenart. Von Hinrich Wriede	66
Watt Hein Säß ien'n Seeben sem. Finkenwärder Humoreske. Von Gorch Fock	74
Beiträge zur Erklärung hamburgischer Straßennamen. I. Mattentwiete	109
Von E. Rudolf Schnitger	16
Bierländische Volksdichtung. Von Otto Saß	44
Niederdeutsche Schulaussätze. Von Otto Spiegel	40
Die neuplattdeutsche Bewegung, die plattdeutschen Vereine und die Presse.	40
Von Paul Wriede	46
1. Buch Mose, Kap. 49, 1 ff. Ins Niederdeutsche übersetzt, von Pastor H. Hansen	46
Ein Brief Stavenhagens	108
Sprachliches: Mittelmagreit. Padraddig. Rojalsch. Kalduisch. De verwinde Hand 19, 20, 48. Kop. Kritterwitterwitt. Gesine. St und sp 48, 113, 114 (s. a. S. 92). (Friedr. Cammin, Gorch Fock, Hans Förster, Dr. Carl Holm, Jul. Homburg, E. Rud. Schnitger, Karl Wagenfeld, Dr. E. Walther.)	50

Rundschau.

Wilhelm Bornemann	49
John Brinckman. Brunnen in Güstrow 24. — Brinckman-Museum in Rostock	118
Wilhelm Busch und die deutsche Sprache	118
Claudius und Klopstock	49
Sophie Dethleffs 79. — Das Grab der Dichterin S. D.	23,
Fehrs-Büste	79
Klaus Groth-Haus in Kiel 22. — Klaus Groth und Kiel 48. — Die "Klaus Groth-Straße" in Hamburg 81. — Ein plattdeutscher Brief von Klaus Groth 117. — Das Groth-Zimmer in Kiel 117. — Groth und Reuter	49
Hermann Jahnke	80
Johann Meyer-Denkmal in Wilster	80
Franz Poppe	80
Alexander Reifferscheid †	80
Fritz Reuter-Denkmal in Stavenhagen 21, 50, 117. — „Ungedruckte“ Reuterbriefe 80. — Reuters Haus in Eisenach 118. — Theodor Schloepke	21
Wilhelm Schröder	22
Adolf Stuhlmanns 70. Geburtstag 21. — Dankdagung	21
Ewersprüche	119
Niederdeutsche Abteilung der Königlichen Universitäts-Bibliothek zu Greifswald 26. — Eine Sammlung der niederdeutschen Literatur Mecklenburgs	26
Eine niederdeutsche Professur in Hamburg	114
Niederdeutsche Inschriften	24, 80,
Niederdeutsch in Bremen 119. — Niederdeutsch in der Kirche 24. — Niederdeutsch auf dem Lande 51. — Niederdeutsch in der Schule	118
Niedersächsische Literaturkunde	121

Ein Wörterbuch der nordfriesischen Sprache 25. — Zur Erhaltung der friesischen Sprache	50
Blämische Wirtshausnamen	119
Vereinsarbeit 26. — Allgem. Plattdeutscher Verband 80. — Verein für niederdeutsche Sprachforschung 80, 116. — Stavenhagen-Gesellschaft 115.	
Deutscher Verein für ländliche Wohlfahrts- und Heimatspflege	121
Kleine Notizen. (Fr. Freudenthal, Al. Groth, Carl Schulze, Verein Quickborn in Rendsburg)	121

Theater.

(Referenten: Gorch Fock, Hans Förster, Hans Herrmann, Paul Wiede.)

Görner und Spannuth-Bodenstedt, Der Glücksschmied	82
Stavenhagen, De dütſche Michel 83. — Jürgen Piepers	121
Stinde, Hamburger Leiden	83
Thomann, Dat Berlanner Paradies	51
Wiede, Ut jeder Rut een Brögamsnut	81

Bücherbesprechungen.

(Referenten: Prof. Dr. Otto Bremer, Dr. Ernst Binder, Gorch Fock, Dr. Karl Holm, Rektor Heinrich Ohrt, Stadtrat Dr. Fr. Paulus, Ludwig Schröder, Schulrat a. D. Prof. Dr. Ad. Stuhlmann, Emil Weber, Dr. Rud. Werner, Oberlehrer F. Wippermann, Peter Werth, Paul Wiede.)

Arndt, Rügen-Märchen	123
Bandlow, Lustig Tügs	53
Brahms, Regenlied von Groth	56
Briefe von Reuter, Groth und Brinckman an Eduard Hobein	84
Brinckmans hochdeutscher Nachlaß	84
Carstens, Dat Sassenland	54
Trehse, Lustige Fahleinsprüng'	55
Hagedorn, Kiem un Ranken	124
Hintmann, De Pslegedochter	125
Jahrbuch des Vereins für niederdeutsche Sprachforschung	122
Jens, Jochen Lichtwark un ik an'n Rhein	27
Kalender. Der Heidjer 55. — De Kiepenkerl 28. — Fritz Reuter-Kalender	28
Orlamünder Volksmund und Volkshumor	52
Plattdeutsch Billerbau	55
Plattdeutsche Kinderreime aus Schleswig-Holstein	126
Plattdeutsch Leiderbau für Schaul un Hus	126
Seemann, Zweilicht	27
Stamm, Drei Lieder von J. H. Fehrs	55
Stillfried, Dürten Blanck	51
Uhren, Lütte Geschichten ut min Heimat	53
Uhde, Himmelssnettelen	53
Verteelnis von Plattdeutsche Böker	126
Wagenfeld, 'ne Göpps voll	124
Wette, Westfälische Gedichte	124
Wichmann, Georg Meter. — Fredn in Hus. — De slae Peter. — Tähnwew 27. — Hunger	125
Wisser, Wat Grotmoder vertellt	122
Niederdeutsche Weihnachtsbücher	29
Aus Zeitschriften und Tageszeitungen	29, 57, 85, 127

Aus der Vereinigung Quickborn in Hamburg.

Fritz-Reuter-Abend (Prof. Dr. Karl Theodor Gaedertz, Alex Otto, Ella Müller-Rastatt)	58
Märchen-Abend (Prof. Dr. Wilhelm Wisser, Fritz Wischer, Adelheid Nissen)	

Mitgliederversammlungen:	Seite
Hauptversammlung	30
Erwin Boehden, Der Humor in der niederdeutschen Literatur	127
Fr. von Vorstel, Niederdeutsch in der Schule	91
Wilhelm Corssen, Vorlesung aus der „Stromtied“	128
Rob. Eckmann, Die Notwendigkeit einer allgemeinen niederdeutschen Schriftsprache 59. — Besprechung dieses Vortrags	61
Hans Förster, Dat ole Külg op 'n Lana'	30
Auguste Friedrichs, Vorlesung aus ihrem Drama „Peter Meins“	127
Carl Munzel, Vorlesung aus eigenen Dichtungen 30. — Vorlesung aus Franz Poppes Werken	127
Paul Orlamünder, Volksumor in plattdeutschen Sprichwörtern und Redensarten	61
Dr. Fr. Pauly, Erinnerungen an Klaus Groth	83
Johs. E. Rabe, F. W. Lyras plattdeutsche Briefe	60
Dr. G. G. H. Rosenhagen, Die Lautverschiebung	93
Hinrich Wriede, Finkenwärder, seine Sprache und seine Eigenart. — Vorlesung einer Humoreske von Gorch Fock	93
Paul Wriede, Augustin Wibbelt	88
Ausstellung von Bildnissen plattdeutscher Dichter	90
Ausstellung von Bildern von der Elbinsel Finkenwärder	94
Bierabend	94
Unser Fritz-Reuter-Abend und die „Nedderdüütsch Sellsopp, Hammborg“ 30. — Änderung im Arbeitsplan 58. — Eine „Feststellung“	127
Briefkasten	32, 64, 96

Bilder.

Fritz Reuter	1
Paul Trede	14
Klaus Groth an seiner Gartenpforte (1889)	33
Finkenwärder Bauernhaus	65
Fritz Stavenhagen	97